

# Recueil Dalloz

> hebdomadaire  
191<sup>e</sup> année  
28 mai 2015  
n° 19 / 7644<sup>e</sup>  
pages 1089 à 1144



## ÉDITORIAL

1089 Être ou ne pas être Charlie: le faux débat identitaire, *Jean-Pascal Chazal*

## ACTUALITÉS

- 1092 Voitures de transport avec chauffeur: constitutionnalité pour l'essentiel du régime
- 1093 Droit d'auteur: pas de protection pour la signature d'un artiste
- 1094 Œuvre dérivée: originalité et équilibre entre droit d'auteur et liberté d'expression
- 1096 SARL (gérant): portée d'un engagement contraire à l'intérêt social
- 1097 Rémunération des dirigeants: adoption d'un projet de directive
- 1099 Nationalité (déchéance): validité d'un décret pour acte de terrorisme
- 1102 Collectivités territoriales: publication d'une nouvelle charte de la déconcentration
- 1108 Immunité d'exécution des États (renonciation): portée du droit international coutumier

## POINT DE VUE

1110 La nécessité de réduire le nombre d'élus, *Jean-Louis Clergerie*

## ÉTUDES ET COMMENTAIRES

- 1122 **Panorama:** Exécution des peines, *Jean-Paul Céré, Martine Herzog-Evans et Éric Péchillon*
- 1132 **Notes:** Le voile dans l'entreprise: nouveaux rebondissements sous l'angle de la discrimination, *note sous Soc. 9 avr. 2015, Jean Mouly*
- 1137 L'influence de la faute de la victime sur son indemnisation, *note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 16 avr. 2015, Denis Mazeaud*
- 1139 Du bon usage de l'article 1<sup>er</sup> de la Charte de l'environnement, *note sous Civ. 3<sup>e</sup>, 3 mars 2015, Vincent Rebeyrol*

## ENTRETIEN



# Recueil Dalloz

31/35, rue Froidevaux  
75685 PARIS CEDEX 14  
Tél. (Rédaction) 01 40 64 53 66  
Fax 01 40 64 54 66  
www.dalloz.fr - recueil@dalloz.fr

PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL,  
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION,  
SYLVIE FAYE

## CONSEIL SCIENTIFIQUE

Jean BARTHÉLEMY, Pascale DEUMIER  
Philippe MERLE et Charles VALLÉE

DIRECTRICE SCIENTIFIQUE  
Bénédicte FAUVARQUE-COSSON

## RÉDACTION

### • DIRECTION

Alain LIENHARD (5403) Rédacteur en chef

### • RÉDACTION

Laura CONSTANTIN (5370)

Thomas COUSTET (5356)

### • CHEFS DE RUBRIQUES

Banque - Crédit - Garantie: Valérie AVENA-ROBARDET

Concurrence - Distribution: Éric CHEVRIER

Contrat d'affaires: Xavier DELPECH

Contrat - Responsabilité - Assurance: Xavier DELPECH

Entreprise en difficulté: Alain LIENHARD

Fonds de commerce et commerçants: Yves ROUQUET

Société et marché financier: Alain LIENHARD

### • ÉDITION - RÉALISATION

#### Secrétaires de rédaction:

Patricia ANDRY (5284)

Katy PERCHEREAU (5366)

Florine TEYSSIER (5363)

Directeur artistique: Patrick VERDON

Rédacteur en chef technique: Raphaël HENRIQUES

Illustration couverture: Fanny BLEY-GUIBAL

Secrétaire de rédaction numérique: Carole ROBAN

## ABONNEMENT - MARKETING

Marketing: Christophe CHEVALLEY

Abonnements: Yvette NAY, Directrice

80, avenue de la Marne - 92541 Montrouge Cedex

Fax: 01 41 48 47 92 - ventes@dalloz.fr

Relations clients: Ginette N'KOUA, Responsable

Tél.: 0820 800 017 - Fax: 01 40 64 89 92

Revue hebdomadaire (44 numéros par an)

Prix de l'abonnement: France: 485 € HT (495,19 € TTC)

Étranger: 551 € HT

Prix au numéro: 22,46 € TTC

ISSN 0034-1835

N° CPPAP 1017 T 82206

JOUVE, 733, rue St Léonard BP3

53101 Mayenne Cedex

Dépôt légal - Mai 2015

## Éditions Dalloz

Société Anonyme au capital de 3956040 €

Siège social: 31-35, rue Froidevaux Paris 14<sup>e</sup>

RCS Paris 572 195 550

Siret 572 195 550 00098

Code APE 5811Z

TV A FR 69 572 195 550

Société des éditions Lefebvre Sarrut SA

# SOMMAIRE

## ÉDITORIAL

Jean-Pascal Chazal

1089

Être ou ne pas être Charlie :  
le faux débat identitaire

## ACTUALITÉS

1092

### DROIT DES AFFAIRES

#### Contrat d'affaires

Voitures de transport avec chauffeur:  
constitutionnalité pour l'essentiel du régime,  
*Cons. const.*, 22 mai 2015

#### Entreprise en difficulté

Déclaration des créances: modalités de calcul  
des intérêts dont le cours n'est pas arrêté,  
*Com.* 5 mai 2015

#### Propriété intellectuelle

Droit d'auteur: pas de protection pour la  
signature d'un artiste, *TGI Paris*, 25 sept. 2014  
Œuvre dérivée: originalité et équilibre  
entre droit d'auteur et liberté d'expression,  
*Civ. 1<sup>re</sup>*, 15 mai 2015

#### Société et marché financier

Société civile (liquidation judiciaire  
d'un associé): moment de la perte  
de qualité d'associé, *Com.* 5 mai 2015  
SARL (gérant): portée d'un engagement  
contraire à l'intérêt social, *Com.* 12 mai 2015  
Rémunération des dirigeants:  
adoption d'un projet de directive

1098

### DROIT CIVIL

#### Bien-Propriété

Accession (arbres): droit à indemnisation  
du tiers évincé, *Civ. 3<sup>e</sup>*, 13 mai 2015

#### Contrat-Responsabilité-Assurance

Accident de la circulation (préjudice par  
ricochet): portée de la faute du conducteur  
victime, *Crim.* 5 mai 2015

Contrat d'assurance: faculté bilatérale  
de résiliation ou de dénonciation annuelle,  
*Civ. 1<sup>re</sup>*, 15 mai 2015

#### Famille-Personne-Succession

Nationalité (déchéance): validité d'un décret  
pour acte de terrorisme, *CE* 11 mai 2015

1100

### DROIT IMMOBILIER

#### Construction-Urbanisme

Réception des travaux: portée d'une clause  
créant un déséquilibre significatif,  
*Civ. 3<sup>e</sup>*, 6 mai 2015

1100

### DROIT PÉNAL ET PROCÉDURE PÉNALE

#### Droit pénal

Vol: appropriation de meubles indivis  
par un coindivisaire, *Crim.* 12 mai 2015  
Circulation routière (excès de vitesse): lieu de  
commission de l'infraction, *Crim.* 13 mai 2015

#### Procédure pénale

Confiscation (peine complémentaire):  
application immédiate aux procédures  
en cours, *Crim.* 6 mai 2015

Requête en restitution d'une somme  
d'argent: mandat donné à une association,  
*Crim.* 20 mai 2015

Mise en examen (interrogatoire):  
nullité pour défaut d'enregistrement  
audiovisuel, *Crim.* 13 mai 2015

1102

### DROIT PUBLIC

#### Droit administratif

Collectivités territoriales: publication  
d'une nouvelle charte de la déconcentration

1103

### DROIT DU TRAVAIL ET SÉCURITÉ SOCIALE

#### Droit du travail

Projet de loi « croissance et activité » (Sénat):  
dispositions de droit social

Discriminations au travail:

présentation de treize mesures

Contrat de travail: requalification du contrat  
de mission d'un auto-entrepreneur,  
*Soc.* 6 mai 2015

Durée du travail (infraction):

caractère d'ordre public de la réglementation,  
*Crim.* 12 mai 2015

Travail de nuit (accord de branche):

conditions du dépassement de la durée  
maximale, *Soc.* 12 mai 2015

#### Sécurité sociale

Accident du travail (prescription):

vaccination contre l'hépatite B  
et saisine de l'ONIAM, *Civ. 2<sup>e</sup>*, 7 mai 2015

1106

### PROCÉDURE CIVILE ET VOIE D'EXÉCUTION

#### Procédure civile

Arbitrage (exécution): compétence en cas  
de sentence rendue dans l'Union européenne,  
*CJUE* 13 mai 2015

Arbitrage (exequatur): irrégularité  
de la signification de l'ordonnance,  
*Civ. 1<sup>re</sup>*, 13 mai 2015

Appel incident: irrecevabilité en cas d'appel  
principal caduc, *Civ. 2<sup>e</sup>*, 13 mai 2015

Tierce opposition (jugement d'ouverture):  
qualité de tiers du dirigeant démissionnaire,  
*Com.* 12 mai 2015

#### Profession juridique et judiciaire

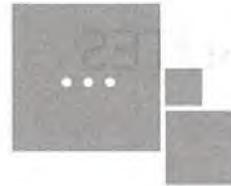
Avocat (décision du conseil de l'Ordre):  
qualité pour agir d'un syndicat professionnel,  
*Civ. 1<sup>re</sup>*, 15 mai 2015

#### Voie d'exécution

Immunité d'exécution des États  
(renonciation): portée du droit international  
coutumier, *Civ. 1<sup>re</sup>*, 13 mai 2015

Saisie-vente (commandement): compétence  
non exclusive de l'huissier de justice,  
*Civ. 2<sup>e</sup>*, 13 mai 2015

Saisie-vente (commandement): acte interruptif  
de prescription, *Civ. 2<sup>e</sup>*, 13 mai 2015



## POINT DE VUE

- 1110 La nécessité de réduire le nombre d'élus  
par Jean-Louis Clergerie



## ÉTUDES ET COMMENTAIRES

### CHRONIQUES

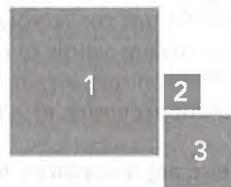
- 1112 Morceaux de code  
par Pierre-Yves Gautier
- 1115 Regards comparatistes  
sur l'avant-projet de réforme du droit des obligations  
par Clément Cousin, Hélène Guiziou,  
Marie Leveneur-Azémar, Benjamin Moron-Puech  
et Anne Stévignon

### PANORAMA

- 1122 Exécution des peines  
septembre 2014 - mars 2015  
par Jean-Paul Céré, Martine Herzog-Evans  
et Éric Péchillon

### NOTES

- 1132 Le voile dans l'entreprise: nouveaux rebondissements  
sous l'angle de la discrimination,  
*note sous Soc. 9 avr. 2015*  
par Jean Mouly
- 1137 L'influence de la faute de la victime  
sur son indemnisation, *note sous Civ. 1<sup>re</sup>, 16 avr. 2015*  
par Denis Mazeaud
- 1139 Du bon usage de l'article 1<sup>er</sup> de la Charte  
de l'environnement, *note sous Civ. 3<sup>e</sup>, 3 mars 2015*  
par Vincent Rebeyrol



## ENTRETIEN

- 1144 Raphaël Piastra - De la réforme du Sénat

### À L'ATTENTION DES AUTEURS

Les manuscrits envoyés pour publication au *Recueil Dalloz* donnent lieu à lecture et expertise systématiques soit par la rédaction de la revue, soit par des personnes qualifiées au choix de la rédaction. Les manuscrits doivent être expédiés par mail en fichier attaché (au format word si possible) à Alain Lienhard (a.lienhard@dalloz.fr), afin de pouvoir être rapidement transmis pour lecture et expertise.

Les auteurs sont priés d'indiquer clairement leurs nom et adresse personnelle, ainsi que leurs titres ou fonctions professionnels, universitaires ou non.

Les manuscrits acceptés pour publication le sont, conformément au contrat d'édition qui sera signé par l'auteur avant publication, à titre exclusif.

L'auteur s'engage donc, en envoyant son manuscrit à la rédaction du *Recueil Dalloz*, à ne pas le soumettre à un autre périodique le temps de son expertise.

Les contraintes éditoriales (maxima) sont les suivantes :

- pour une chronique, 40000 signes (espaces et notes de bas de page comprises);

- pour un « Point de vue » ou un « Point sur... », 9500 signes (espaces comprises, sans notes de bas de page);

- pour une note de jurisprudence, 20000 signes (espaces et notes de bas de page comprises);

- pour un commentaire d'actualité (publication immédiate), 5500 signes (références entre parenthèses).